

[Français]

Monsieur le président, je continue la lecture de l'article. On y parle d'un M. Toutant, un des six hommes qui ont été nommés par le chef de l'opposition pour diriger l'organisation. On explique que l'organisation, ce n'est pas la même chose que l'association. Eh bien, les six hommes nommés par le chef de l'opposition forment ce qui s'appelle un comité de stratégie, et se rencontrent tous les vendredis pour diriger les efforts en vue de gagner le Québec au parti conservateur progressiste. Ce M. Toutant insiste sur l'importance de grouper les gens de tous les partis dans le parti conservateur progressiste en vue de réaliser une coalition anti-libérale, et encore une fois je cite:

[Traduction]

Le parti conservateur-progressiste accueille les membres des différents partis et de toutes les affiliations politiques car pour nous assurer la victoire, nous devons augmenter nos votes, et ce n'est pas en dédaignant ceux qui ont d'autres convictions politiques que nous allons réussir.

C'est gentil. Quel esprit visionnaire, monsieur l'Orateur!

[Français]

Parmi les noms de ceux qui font partie de ce comité des six, à part M. Toutant, il y a MM. André Robert et Richard LeHir. Or, comme l'article l'explique, MM. Robert et LeHir ne sont même pas des conservateurs progressistes. On interroge M. Robert et on lui demande ses opinions politiques. Il répond, et je le cite encore:

[Traduction]

Je suis plutôt un souverainiste.

[Français]

Je suis plutôt souverainiste. Je pense que les Québécois savent ce que c'est qu'un souverainiste, monsieur le président. C'est l'étiquette que se donnent ceux qui sont trop gênés pour s'appeler séparatistes. Et M. Lelay, lui, est seulement nationaliste, mais on verra la profondeur de ses convictions, et je le cite encore:

[Traduction]

... j'estime qu'aussi longtemps que le Québec fera partie de la Confédération, il nous faut nous intéresser à la politique fédérale...

[Français]

Des vaillants, monsieur le président, des gars vaillants! Eh bien, on serait tenté d'employer le vieux cliché d'une armée de mercenaires, mais «armée», c'est vraiment beaucoup dire, on pourrait peut-être plutôt parler d'un peloton de mercenaires, monsieur le président. Des mercenaires qui n'ont guère d'affiliation avouable et, ce qui est pire, c'est qu'ils n'en recherchent aucune. Ils veulent travailler pour les conservateurs progressistes au Québec; il semblerait que l'explication de l'échec de Trois-Rivières soit la suivante, savoir que le parti d'en face a pris l'attitude qui consiste à dire que tout est bon pour les Québécois, n'importe quoi, mettons-en, ramassons n'importe quoi. On pense au chef de l'opposition qui descendait la rue principale, à Trois-Rivières. Il avait l'air d'un cowboy descendant la rue principale, comme on en voit dans les films. Il était seul dans la rue. C'est à peu près la seule occasion où l'on peut dire qu'un homme fait une foule, monsieur le président.

[Traduction]

Une voix: Qu'avez-vous contre les cowboys?

[Français]

M. Trudeau: Monsieur le président, dans le *Globe and Mail* du 29 avril dernier, il y a une citation inénarrable du chef de l'opposition, et encore une fois c'est entre guillemets:

Le budget—Le très hon. P. E. Trudeau

[Traduction]

... un gouvernement dirigé par M. Stanfield...

Je reprends les mots mêmes du chef de l'opposition:

... se montrerait «inventif, audacieux, rapide, efficace, à l'esprit ouvert, franc et humain.»

Des voix: Bravo!

M. Trudeau: Monsieur l'Orateur, d'une certaine manière, nous savons ce que le chef de l'opposition (M. Stanfield) entend pas ouverture d'esprit. Cela veut dire qu'il accueille à bras ouverts tous ceux qui veulent l'aider à construire le parti conservateur, mais les épithètes intéressantes sont les suivantes. Comment ce parti se montre-t-il audacieux et inventif? Je cite de nouveau le *Globe and Mail*; il s'agit d'une discussion libre, monsieur l'Orateur:

... les personnes qui posaient des questions avaient été choisies au préalable par Richard LeHir...

Dont nous avons parlé il y a un instant.

Les questions et réponses avaient été préparées par plusieurs personnes, notamment André Robert, sociologue et conseiller de M. Stanfield.

Le chef a passé la majeure partie de l'après-midi avant la séance à répéter les réponses avec son adjoint spécial, Richard Lelay. Tandis que M. Stanfield travaillait aux réponses dans une suite du 3^e étage, M. LeHir faisait répéter ceux qui poseraient les questions dans une chambre du 4^e étage.

Que de hardiesse et d'imagination! Je prétends qu'il y a plus d'imagination que de hardiesse dans cette façon de procéder.

[Français]

Monsieur le président, ils étaient si seuls à Trois-Rivières que certains loustics ont proposé qu'on change le nom de la ville pour celui de «Une-Rivière». Cela ferait une rivière, deux chefs ou deux nations—je ne suis pas très sûr—trois critiques financiers, quatre chevaliers de l'Apocalypse et plusieurs ratons laveurs.

On sait que le caucus tory tout entier du Québec prendrait place facilement dans une Volkswagen. Après les prochaines élections, ils vont être obligés d'aller se chercher un chauffeur quelque part.

[Traduction]

M. Lawrence: Parlez-nous du caucus libéral en Alberta.

M. Trudeau: Monsieur l'Orateur, même en Alberta, je n'ai jamais été aussi seul que le chef de l'opposition à Trois-Rivières. Je peux vous l'affirmer. Je n'ai jamais tenté de berner la population de l'Alberta, monsieur l'Orateur. Elle n'aime peut-être pas toujours nos politiques, mais elle les connaît et nous ne perdons pas notre temps à tenter de la duper.

● (2030)

J'ai parlé pendant un certain temps, peut-être trop longtemps, des origines et de l'évolution de cette atmosphère pré-électorale. J'aimerais consacrer le reste du temps qui m'est imparti à décrire où cela va nous mener.

Une voix: Et le budget?

M. Trudeau: Je parlerai effectivement du budget, monsieur l'Orateur. Je crois qu'il est très important que nous mesurions toute la portée du vote que nous prendrons demain soir. A en croire l'opposition, ce vote provoquera la chute du gouvernement et déclenchera des élections.